

# ● Todos los principiantes Dos ciudades, un pueblo

(Fujimi Shi·Fujimino Shi·Miyoshi Machi)



# Guia de computación

En estos días, la computadora tiene un papel muy importante en nuestras vidas. Desafortunadamente, mucha gente no tiene una computadora, o tiene pero no toma clases. Aquí le mostramos una lista de las clases de computación por voluntarios quienes le ayudaran cualquiera que sea su nivel. No desaproveche esta oportunidad de mejorar su habilidad en la computadora!

Las clases son regularmente cada semana (Horario y agenda)

## Fujimi Shi

|                                      |                               |              |  |                                   |
|--------------------------------------|-------------------------------|--------------|--|-----------------------------------|
| <b>Tsuruse Nishi Exchange Center</b> | Tsuruse Nishi Exchange Center | 049-251-2791 | 1 <sup>st</sup> · 3 <sup>rd</sup> Martes<br>10:00 ~ 11:30<br>(morning) | Tsuruse Station<br>7 min/a pie    |
| <b>Tsuruse-Kominkan</b>              | Tsuruse Kominkan              | 049-251-1140 | Cada Miercoles<br>( Noon course) 10:00 ~12:00                          | Tsuruse Station<br>15min/a pie    |
| <b>Mizutani-Kominkan</b>             | Mizutani Kominkan             | 049-251-1129 | Cada Miercoles<br>( excepto el 5 <sup>to</sup> )<br>14:00~16:00        | Muzuhodai Station<br>10min/a pie  |
| <b>Mizutani-Higashi</b>              | Mizutani-Higashi Kominkan     | 048-473-8717 | Cada Martes<br>10:00~12:00   | Yanasegawa Station<br>10min/a pie |

## Fujimino Shi

|  |                            |              |   |                  |
|--|----------------------------|--------------|---|------------------|
| <b>P I P I ( Representante · Nohara)</b><br>049-262-1875 | Ooi General Welfare Center | 049-266-1111 | Los viernes (Word)<br>Los Jueves ( Excel )<br>10:00~12:00 | 2,000 yen al año |
|--|----------------------------|--------------|---|------------------|

La biblioteca de Fujimino Shi Kamihukuoka-Office (049-262-3710) ⇒ Novatos·intermedios

● Febrero 14<sup>th</sup> ~16<sup>th</sup> Costo 2100 yen (Solicitud condicional. Por favor pregunte en la biblioteca por mas informes)

Centro Internacional de Intercambio Cultural Fujimino(049-256-4290) ⇒ Computer Class

● Nosotros (FICEC) tambien tenemos dos calses por mes. Un esquema detallado para cada mes se publica en el mes anterior. Si desea participar, llamemos por adelantado.

**Miyoshi Machi**

|  |  |                              |                             |                      |
|--|--|------------------------------|-----------------------------|----------------------|
| <b>Computer and Language Space – Computer Clases para extranjeros (Representante·Kuge)</b> | Chikumazawa Kominkan (Kuge·Llame despues de las 5pm) | 049-259-8311<br>049-259-2093 | Los Domingos<br>10:00~12:00 | 500 yenes<br>por mes |
|--|--|------------------------------|-----------------------------|----------------------|

**Miyoshi Chuo Kominkan (049-258-0050) ⇒ Trátemos!**

- Febrero 9 ~ 12 Libro de texto (Word) 1 0 0 0 yen
  - Febrero 13 ~ 16 Libro de texto (Excel) 1 0 0 0 yen
- (Solicitud condicional. Por favor pregunte en el kominkan por mas informes)

**Miyoshi Fujikubo Kominkan(049-259-8311) ⇒Trátemos!**

- Febrero 9 ~ 12 Libro de texto (Word) 1 0 0 0 yen
  - Febrero 13 ~ 16 Libro de texto (Excel) 1 0 0 0 yen yen
- (Application is conditional. Please contact the community center for more information)

**A los hijos de un solo padre, se les regalara 30 mil yen!!**

Para ayudarles con los gastos de admision, Fujimino-Shi ha decidido ayudar a las familias donde hay un solo padre/madre cuyo/s hijo/a/s) entraran a la High School en abril. La ayuda es de 30,000 yenes.

★ **Quienes?** · · ① Aquellos registrados como residentes (extranjeros registrados) en Fujimino-Shi ② Familias excentas de impuestos municipales cuyos hijos inicien la escuela en abril (excepto familias recibiendo beneficios de welfare) ③ Madre-soltera, padre-soltero, Guardian para aquellos que perdieron a sus padres o aquellos que no pueden trabajar por enfermedad fisica/mental de su esposo/a. ④ Aquellos que no se les ha ayudado anteriormente.

★ **Metodo para solicitar** · · Para marzo 12(Lun), se necesita enviar los siguientes documentos. ① copia de la tarjeta de residente de toda la familia ② copia del certificado de ayuda al niño, o certificado de estar recibiendo pension de un deudo, o certificado del registro de familia. Carta de la escuela ④ Libreta del banco

★ **Solicite en:** · · Fujimino-Shi Division de Ayuda al Niño (Tel 2 6 1 - 2 6 1 1 Extension 1 9 5) O Ooi General Branch Division de Ayuda al Niño (Tel 2 6 1 - 2 8 1 1 Extension 4 0 7 0)

**Junta de informacion para primarias y secundarias, muy pronto.**

En Fujimi, Fujimino y Miyoshi, Habra una junta para informacion para los padres de aquellos niños que empezaran escuela en Abril. Le recomendamos acudir a esta reunion ya que provee de mucha informacion importante para el buen desarrollo de su hijo en la escuela. Muchos padres ya han recibido una invitacion, pero si usted aun no la ha recibido, llame o acuda al departamento de educacion de du ciudad o a la escuela mas cercana. Si usted cree que su japonés no es muy bueno como para que lo entiendan en la escuela o en educacion, por favor llamenos para ayudarle, en FICEC estamos para ayudarle, llame al telefono: **0 4 9 - 2 6 9 - 6 4 5 0**